CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

1902-05-01

AFSENDER
Carl Jacobsen

MODTAGER
Ottilia Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Rom

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):
Napoli

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Helge Jacobsen

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens breve til Ottilia Jacobsen

DOKUMENTINDHOLD

Brevet er skrevet på Carl og Ottilia Jacobsens 28 års bryllupsdag. CJ skriver om ægteskabet med Ottilia, vejret, Vesuv, Helge og hvad han har købt af antikker i Rom.

TRANSSKRIPTION

1-5-2

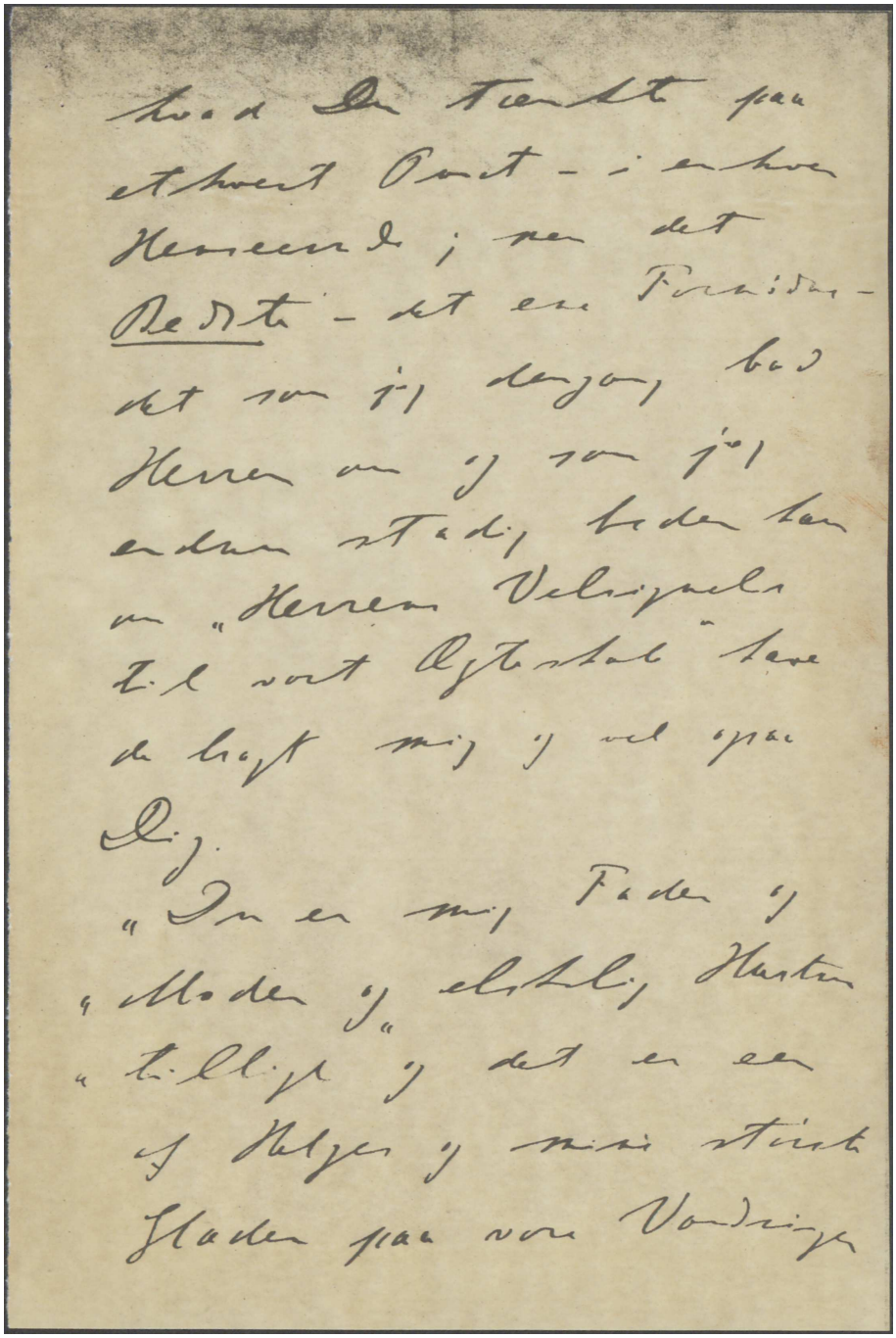
Min darling Hustru.
Første Mai 1874 - Første Mai 1902 !!!
Stort Spand af Tid i et Menneskeliv: 28 Aar. Indholdsrige have de været for os begge. De have maaskee ikke bragt Dig
s. 2
hvad Du tænkte paa ethvert Punct - i enhver Henseende; men det Bedste - det ere ..... som jeg dengang bad Herren om og som jeg endnu stadig beder ham om "Herrens Velsignelse til vort Ægteskab" have de bragt mig og vel ogsaa Dig.
"Du er mig Fader og Moder og elskelig Hustru tillige" og det er een af Helges og mine største Glæder paa vore Vandringer
s. 3
i vore Samtaler at mindes Dig at tale om Dig at glæde os over Dig.
Kjedeligt at Helge er saa tankeløs at han skriver paa saa fjollet en Maade at Du bliver ængstelig. Han har ikke feile det allermindste. Han var en Dag I Rom noget overtræt og havde mssakee forsømt sin Mave. Han tog da et Glas deilig Eucalyptuslikeur og et par Chininpiller og var naturligviis den næste Dag da han havde faaet sovet ordenligt

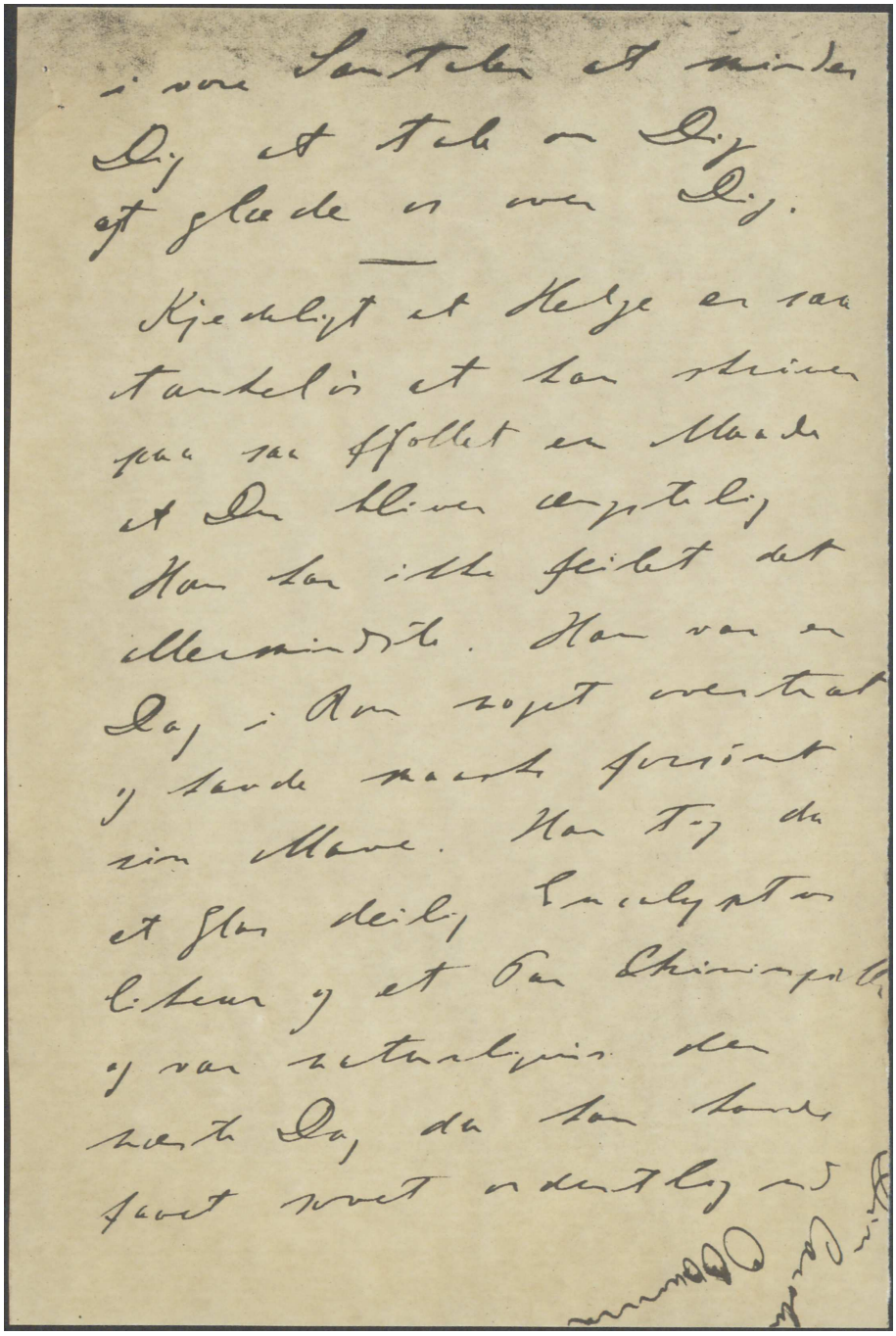
Din Carolus (afslutningen fra side 4)
s. 4
frisk som en Fisk.
Veiret har været meget ustadigt og igaar var det saa slet at der ikke kunde være tale om at gaae i Bjergene. Vi tog da strax til Neapel.
Vesuv damper men der sees ingen Flamme.
Idag er veiret smukt men tml. køligt - dette er dog kun meget behageligt.
Ussings traf jeg ved Constantinbuen i Rom.
Oppermann idag i Musæet her. Fruen er forkølet. Jeg har bedt dem begge til Middag i morgen.
I Rom fik jeg grumme lidt af Sculptur derimod en herlig "Vasque" af Cipollino et reent Pragtstykke unique samt
(på langs af papiret)

en mængde Søiler, Piedestaler af skjønne Marmorarter. Lev vel min elskling hils Vagn, Puma, Theo, Edgar Oldemødre.....

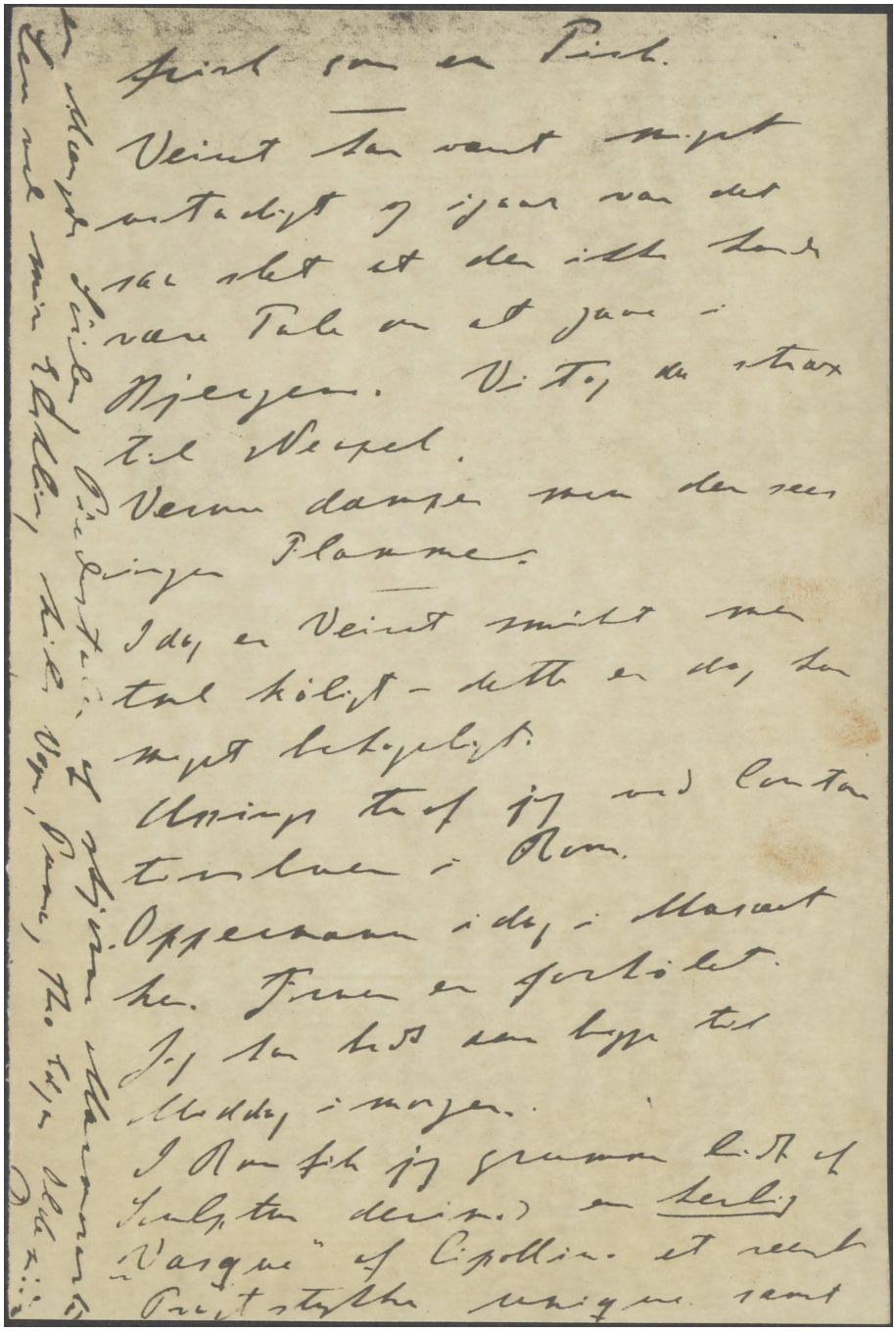
CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

Min darling Hustru.
Første Mai 1874 – Først
Mai 1902 !!!
Stort Spand af Tid i
et Menneskeliv i 28 Aar.
Indholdsrige have de vært
for os begge. De have
maaskee ikke brugt Dig





CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET



frisk som en Fisk.

Veiret har vært meget
ustadigt og igaar var det
saa slet at den ikke hande
være Tale om at gaae i
Bjergen. Vi tog de strax
til Neapel.
Verne damper men den sees
ingen Flamme.

I dag er Veiret smukt men
temmelig kölligt – dette er dog har
meget behagelig.
Ussings traf jeg ved Constan-
tinsbuen i Rom.
Oppermann i dag i Muscat
her. Frue er forkölet.
Jeg har bedt den bygge til
Middag i morgen.
I Rom fik jeg grumme lidt af
Sculptur derimod en herlig
„Vasque" af Cipollino et rent
Prægtstykke unique samt

en Mængde Sörlen Piedestaler af skjönne Marmorarten
Den vel min Ekskling hilse Vogn, Pauna, Tho tidgen Olde [illegible]